

Szerkesztési iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-és szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleits Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felajánlások intézendők.
Telefon szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ----- 12 ft.
Félévre ----- 6 „
Negyedévre ----- 3 „
Egy hónap ----- 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —
Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknál.
Megjelenik mindennap
vasár- és ünnepnapok kivételével.

Egy hónap.

Nagybecskerek, február 4.

(—F.) A millenáris esztendőnek egy hónapja lepergett, s már csak három havi idő választ el a nemzeti ünnepélyességek kezdetétől. Ha a lefolyt egy hónapnak parlamenti eredményét konstatajuk és mérleljük, a következő három hó sikeres és produktív tevékenysége iránt nem lehetünk valami nagy bizalommal. Mert tekintve, hogy az első hónap ugyszólván csak egyetlen egy és pedig a legelső tárca költségvetésének tárgyalásával telt el, a hátralevő hat nagyobb tárca és az appropriáció vitájának terjedelme egyenesen beláthatatlan.

És pedig annál inkább mondhatjuk ezt, mert az eddigi vita folyamán az ellentétek a legélesebb módon hegyeződtek ki, úgy hogy a tárgyalásoknak nyugodt menetére egyáltalában nem számíthatunk, hanem folytonosan bármely pillanatban bekövetkezhető kitérésekre kell elkészülnünk.

A belügyi tárca tárgyalása folyamán ugyancsak puskaporos volt a képviselők háza levegője. A választási visszaélések miatt hangoztatott panaszok és a legutóbbi három pótválasztás bőséges anyagot szolgáltatott az ellenzéki pártoknak arra, hogy a Bánffy kabinet belügyminisztere, Perczel Dezső ellen a leghevesebb támadásokat intézzék.

Perczel Dezső ezeket a támadásokat nemcsak ügyesen parirozta, hanem éles vágásokat mért ellenfeleire, amennyiben egyrészt nyíltan és őszintén felhívta az „andax columniator”-okat, hogy ne csak általánosságokban fejezzék ki sérelmeiket és panaszait, hanem egyes konkrét tényeket adjanak elő, másrészt meg az ellenzéki vádak hiteles adatokkal gyengítette és csáfolta meg. Ebbeli védekezésével Perczel Dezső a legteljesebb és legtiszte-

letreméltóbb sikereket érte el; az ellenzéki támadások mindig teljesen elkészülve találta a kabinetnek ezt a kiváló tagját hogy ugyszólván egy pillantig sem marad, tak czáfolatlanok a bal oldalról kipattant ráfogások.

Azok a szörnyűséges választási visszaélések, amelyeket az ellenzéki szócsok a nyitrai stomfai és giráltyi választások esetéből kifolyólag fölpanaszoltak, Perczel Dezső meggyőző és helyes világításában, mint a ríktó színek a nap vakító sugaraiiban, jellegüket teljesen elvesztették és fakóvá váltak. És nyilvánvalóvá lett, hogy az ellenzék összes sérelmeinek egyedüli okát a szabadelvű párti jelöltnek győzelme, és az ellenzéki jelöltnek kudarca képezte. Ez különösen abból a tendenciózus magatartásból tűnt ki, amelynél fogva az ellenzéki szócsokok a kormánypártra mindent ráfogtak, ellenben az ellenzéki párt visszaéléseiről, mélységesen hallgattak. A szabadelvű párt oldalán azonban, mindig akadt szemtanu, aki azt, amit az ellenzék elhallgatott, közvetlen tapasztalás alapján nyilvánosságra hozta.

Ezek a leleplezések valamint Perczel Dezső szigorú és helyes czáfolatai természetesen fokozták az ellenzéki pártok ingerültségét, aminek elég vaskos jelei mutatkoztak a lefolyt hónapban.

A millenáris istenbéke számára tehát, amelyet különben a nemzeti párt legutóbbi gyűlése valóságos kárörömmel nyilvánított meg, a talaj épenséggel nincs előkészítve, sőt ellenkezőleg nyilvánvalóvá lett, hogy az ellenzéki oldalon azt komolyan senki sem akarja.

A borsódi főispánság. Mint a „Magyarország” értesül, a borsódi főispánságra legújabbán Jekelfalussy Zoltán emlegetik.

HIREK.

Tájékoztató.

Febr. 6. Megyei közgyűlés.
Február 8. Athletikai club bálja.
Febr. 8. Torontálmezei takarékszövetkezet közgyűlése.
Február 9. Vöröskeresztes közgyűlés.
Február 10. Közigazgatási bizottság ülése.
Február 13. József táncszertély.
Február 15. Lovász-estély.
Február 18. A casino dalárda viz estélye.
Március 1. Nagybecskereki tak. és előleg. társ. az oszt.-magy. első ált. tisztviselő egyletnek közgyűlése.
Április 6. Tánccsülség az Árvaház javára.

A gőzfürdő naponta reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

A Ganz-gyár építési irodája az Uri-utczán, a Schauer házban van.

— **Gazdasági tudósítók.** A földmívelésügyi miniszter L á k o v i t s Dusan nagy kikindai lakost Torontál vármegye nagy kikindai, Nagy György temesvári lakos királyi tanácsost Temesvár város területére, B o h u s Károly franczfeldi lakos evangélikus lelkész Torontál vármegye pancsovai, A m b r ó z y Sándor torontál-vásárhelyi lakost Torontál vármegye antalfalvi járására az állandó gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Született: Kiss Pál (r. k.) földműves Ferencz fia. — Momirski Jenő (g. k.) napszámos fia (még nem kapott utónevét). — Priebsch Antal (r. k.) géplakatos segéd Ferencz fia. — Jankó János (r. k.) földműves Mária leánya. — Sipos Francziska (r. k.) napszámos Pirocska leánya. — Tabacszi Dóme (g. k.) napszámos Szilijana leánya. — Vujinov György (g. k.) napszámos Deszánka leánya. — Dankulov János (g. k.) korcsmáros Momcsiló fia. — Topavicski Obrád (g. k.) hivatalosolga Vitályos fia.

Meghalt: Rosenfeld Samu (izr.) kereskedő 2¹/₂ éves Arthur fia agykérből következtében. — Korényi Gyula (r. k.) asztalos 9 éves Lajos fia vörhenyben. — Gyukity Vitályos (g. k.) földész 2 éves Dusan fia bélhurutban. — Gruszlik Henrik (r. k.) kőműves segéd 3 hónapos Katalin leánya hörghurutban. — Dr. Riesz Jakab (r. k.) árvászéki útlók 3 éves Ernő fia vörhenyben. — Molnár Ferencz (r. k.) magánzó 87 éves korában aggaszályban.

A „TORONTÁL” TÁRCZÁJA.

A Rivierán.

— A „Torontál” eredeti tárczája. —

Menton, január végén.

Az idő dél felé jár, ép most vonul szülővárosom mindkét nembeli fiatalsága a jégpályára. S míg odahaza vígan élvezik a tél örömeit, én itt ülök egy szál kabátban az udvaron, hogy köszöntsem az otthon maradtakat. Piros és rózsaszínű pelargoniák fogják át a vasrácsot, mely elválaszt a szomszédtól, amott egy rózsatő hajlik át, melyen száz virág piroslik, Afrika vegetációjára emlékeztető nagyságu legyező pálmák, sötétzöld karsu cyprusfák, buja örökzöld növényzet mindenfelé, jobbra balra füge, narancs és citromfák dusan megáldva gyümölcscsel, gyönyörű pázsit, mely nálunk júniusban sem szebb, megszakítva ibolya csoportokkal, a heliotrop kellemes illata összefolyik üdítő szellőjével a földközi tengernek, mely tölem kétszáz lépésnyire nyulik a nagy mélységbe, a tavasz elbűvölő képe, melynél szebbet, hálára és imára gerjesztőbbet sohasem szemléltem.

Igaza van e vidék lantosának, ide jöjjenek a művészek és költők s mindazok kik ideálként rajongnak. De hát az emberiség nem a poeták szavára hajlik, hanem az orvosától kérdezi

manapság, hová menjen s így jelenleg ők azok, kiknek a Riviera népes volta köszönhető. Ne méltóztassék e szót félreérteni. Amolyan beteg, mint Gleichenbergben vagy Arcoban, itt nem igen akad. Itt az egész modern betegségeket gyógyítják. Az ideges emberek, kik étvágy nélkül szűkölködnek, az álmatlanságban szenvedők s a lázasok, ők találkoznak itt hol a nap szebben ragyog és dallal költik az embert reggelenkint, gondosan titkolva beteg voltukat s lopva szedvén az orvoságot, mint magam is, ki megengedem magamnak azt a megnyugtató csalódást, hogy fülem zugását a földközi tengernek és nem a chinin hatásának tulajdonítom. De a híres promenade du midi-n, melyen délben sétál Menton apraja nagyja, eddig egyetlen egy embert láttam, kit valószínűleg mielőbb kivisznek abba a gyönyörű temetőbe, melynél szebbet a legélénkebb fantázia sem képzelhet. Ezzel szemben felemlítendőnek tartom, hogy az egész Rivierán, Genuától Nizzáig a legegészségesebb ember az én honfi és utitársam. Egy angol hölgy, ki az üdülés mellett ráér a különböző nemzeteket tanulmányozni, látván az ő farkas-étvágyát, mely némileg eltér a francziák diszkrét kóstolgatásától, arany plajbászával rögtön feljegyezte: „A magyarok rendkívül erőteljes gondörhaju férfiak, jó étvágygyal és erős orral”. Nem tudom a lady írónő e vagy sem, de annyi bizonyos, ha sikerül neki ezt a megfigyelést kellően elterjesztetni,

akkor a kontinens összes üdülő helyei ezental Menton helyet Nagybecskereket, San Remo helyett Verseczet és Genua helyett Temesvárt fejják télen felkeresni, mely utóbbi város az ő szűk utczáival, erős de nem kellemes illatával, bennem mindig olasz reminiscenciákat költ, valahányszor Kis-Bécs belvárosába visz sorsom.

A kis Menton jelenleg a Riviera legkedveltebb pontja. Nizza zajos nagyvárossá lett az utolsó években, mely sokkal alkalmasabb az idegesség előmozdítására mint gyógyítására; San Remo csak a németek mennek, Rodighera kissé hűvösebb, s így mindazok kik komolyan vágnak csend és nyugalom után, ide jönnek. Különös, hogy ez a kis fészek két harmadrészben az angolok telepe. A bajuk több-e vagy a pénzük, azt bírálják el a nemzetgazdászok, én meglegszem azzal a tapasztalattal, melyet évente felfrissítek, hogy ők a világ legunalmasabb emberei. Az angol közmondást: my house is my castle, átviszik a szűkebb körbe is, és a saját külön asztalukat tartják valami várfélnék, melynek sánczai közé halandó ember be nem jut. Persze, hogy a nyelvbeli nehézségek is hozzájárulnak e sánczok erősítéséhez. Alibion népe egy szót sem tanul francziául, a francziák pedig annyit sem angolul így aztán pompásan megvan mindegyik magának. A társas élet azonban igen szomorú volna, ha az összes idegenek ezt az álláspontot foglalnák el. Csak hogy jó az isten: a

A hivatalos melléklet 25. számával.

A hadügyminiszter és a tartalékosok.
A hadügyminiszter, mint egy könyomatos forrás írja: Legujabban rendeletet bocsátott ki az összes hadtestparancsnokságokhoz, hogy minden eszed a hadkiegészítő kerület parancsnokságánál már béke idején annyira elkészítse a mozgósítási tervezetet, hogy a tartalékosok bevonulása és beosztása háboru idején a lehető legrövidebb idő alatt menjen végbe. E rendelet szerint minden katonakönyv hátsó fedelének felső oldalához két darab bemutatási jegy lesz kapcsolva odaerősítve, amelyeknek segítségével — minthogy a jegyek rovatainak nagyobb része már béke idején ki lesz töltve — a beosztás mozgósítás esetén sokkal gyorsabban lesz teljesíthető. A katonakönyveket még ebben az évben ellátják az ilyen jegyekkel a fegyvergyakorlatok és ellenőrzési szemlék alkalmával.

Mulatság Topolyán. Topolyán sikerült táncvigalmat rendeztek a napokban az országos tanítói árvaház javára. A bál jól sikerült, a mennyiben részt vett azon a szomszéd községek intelligenciájának színe java. A kivilágos-kivirradig tartó táncmulatságon felülfizettek a következők: Paál János n. bikácsi urad. gazdatiszt 80 krt, Klein János aladári urad. gazdatiszt 20 krt, Winkler Vilmos M. Czérnyáról 30 krt, Véber János M. Czérnyáról 10 krt, Berger Adolf M. Czérnyáról 80 krt, Berger Samu Tóbaról 40 krt, Rigó Antal közs. tanító Tóbaról 40 krt.

Millennáris ünnepély N. Torákon. A nagytorlaki községi iskola növendékei folyó hó 8-án gyermekszínielőadással, énekkel és táncmulatsággal egybekötött millennáris ünnepélyt rendeznek. — Helyárak: I. hely 1 frt, II. hely 50 kr.

A hamis pénzes ember. A „D. K.“-ben olvassuk: Az alföldön ang van város, a melynek rendőrsége ne ismeré Terszép Adamot, a hírhedt kikindai embert, a ki hol hamis kártyás, hol zsebelő, hol csaló, hol hamispénz gyártó. Büneiről sokat lehetne összeírni. Szeptemberben mult egy éve, hogy Szegedre csalt két torontáli szerbet azzal a hitegetéssel, hogy 650 forint jó pénzért tízannyi hamis bankót ad nekik. Az emberek lépre mentek, behozták a pénzt s az alsó város egy utcájában kellett volna átadniok, a midőn ők meg a hamis bankókat vették volna át Terszéptől. Ennek nem volt hamis pénzes az ilyen forma csalások ismert módjához fordult. Csonka István alsóvárosi rendőrt avatta tervébe, hogy az midőn ő a két koppasztani való szerbet az utcán meg, Terszépet a hamis pénz miatt tar-

francia menyecskek annál élénkebbek és mulatságosabbak. Ők kirándulnak, színházba járnak, kártyáznak, énekelnek, csevegnek, egyszóval megtesznek mindent, hogy maguk és mások számára kellemessé tegyék az életet. A biciklit, tájképfestést és harisnyakötést kizárólag az angol hölgyeknek engedik át.

Hogy magyarok is vannak Mentonban, azt szinte felesleges említeni. Ők a Leuvre szállodában tartózkodnak, mely kifejezés azonban csak a legszorosabban vett délelőttre szorítkozik. A délutánt Monte Carlóban tölti a vendégek legnagyobb része nemzetiségi és felekezeti különbség nélkül.

Ott pezsgő élet folyik az idén úgy mint mindig. Sok embernek van felesleges pénze, melyet a roulette vagy a trente et quarante utján juttat a „Monacoi fejedelem és társai“ czégnek. Beavatott emberek azonban azt állítják, hogy az üzlet távolról sem megy már úgy mint régen. Tény az, hogy többnyire kisebb tétellel (5 franc) játszó emberek ülnek körül a bünbarlang asztalait, míg a nagy és pénzes emberek hovatöbb belátják a kis golyó szeszélyes voltát s a kétségkívül érdekes kép szemlélésére szorítkoznak.

Ugyanezt cselekedte gróf Harnoncour is, kit e napokban láttam a fényes termekben. Persze annál több figyelmet szenteltek a hölgyek a szép gróf daliás alakjának.

A tisztességes (vagy mondjuk szolid) emberek számára a monte carliói kirándulás 7 órákor véget ér. Azontul csak az éjjeli madarak mulatnak. A tisztességes elem a diner előtti vónattal tér vissza ideiglenes hazájába, s ha látják mint tükrözni vissza a hold szelid fénye a földközi tenger végtelen tükreben, mindezek kibékülnek sorsukkal, még azok is, kik szándékuk ellenére hozzájárultak a monacoi fejedelem czivilizációjához.

Brájer Lajos.

tóztassa le s egy másik utcába kíséri. Ekkor már persze a zsebében volt a 650 forint. Mire aztán a szerbek az ijedtségből magukhoz térnek, a csaló elmenekül. A rendőr-látszólag bele is ment a dologba s a letartóztatásig egészen Terszép kedve szerint ment a dolog. Csak az nem tetszett neki, mikor a rendőr nem eresztette el. Ily módon a szerbek visszakapták a pénzt, Terszép pedig a börtönbe került. Vizsgálati fogságából kieresztette a törvényszék s a jeles Terszép ezt arra használta föl, hogy Kikindán pénzt hamisított, a miért a mult napokban fogták el. Most mint a budapesti törvényszék vizsgálati foglyaként meg a mai tárgyaláson. A törvényszék öt havi fogságra és száz forint pénzbírságra ítélte, a miben a vádlott megnyugodott.

Botrány egy templomban. Botrányos jelenet fordult elő a minap, mint nagy szent-miklósról értesítik a „T. K.“ t, az ottani gör. k. román templomban az istentisztelet alatt. Nedelykov Gligorin megtámadta Decsin esperesplébánost, mert a fiát illetlen magaviselete miatt a gyermek-énekkarból kitiltotta. Aztán felszólította a hívőket, hogy hagyják el a templomot, mire folytonos szitkozódás közben többed mazzával el is hagyta az istenbázát. Nedelykov egy izben már a nazaréus vallásra tért és izgága viselkedésével folyton izgatott a gör. kath. hívők ellen. Nedelykovot feljelentettek.

A külföld és a millennium. (Fővárosi levelezőnkől.) Mialatt idehaza lazás tevékenységgel folynak az ezredéves országos kiállításra való előkészületek, azalatt a külföld érdeklődése is szemmel láthatólag növekszik nemzeti ünnepünk iránt. A külföldi sajtó valamennyi organuma, köztük a tőlünk távolabb eső országok hírlapjai is, mint a svéd, norvég, dán, török, spanyol, amerikai újságok hasábszáma közölnék cikkeket millennaris kiállításunkról, kiemelve nagy nemzeti esemény fontosságát. De hoznak azonkívül közleményeket a kiállításról a Journal des Debats, a Times, Newyork Herald, a Daily Chronicle, a St. James Gazette, stb. és számos nevezetes külföldi szépirodalmi lap, melyek a kiállítás egyes részleteit képekben is bemutatják. A Berliner Fremdenblatt megemlékezve a magyar kiállításról, panaszosan említi, hogy az egyidőre tervezett berlini iparkiallítás előkészületei a nagy reklám daczára sem állanak ott, a hol a magyar kiállítás, melyről pedig a külföldnek csak rövid idő óta van tudomása. A kiállítás igazgatósága tehát a kiállítás reklámozása érdekében a legnagyobb súlyt a sajtóval való állandó összeköttetésre helyezi s ezen a téren eddig rendkívüli eredményeket ért el.

A cigánynő gyermeke. Temesvárról jelentik: Ma reggel azzal állított egy cigánynő asszony a helybeli áll. anyakönyvi hivatalba, hogy vegyék fel a karján levő fiacskáját az anyakönyvbe. Az anyja neve Bócz Erzsébet és gyermekét tegnap este szülte a rékási uton.

Rablóvilág Oraviczán. Az oraviczai csendőrség nagy razzitát tartott a minap Oraviczán és környékén. Egy idő óta ugyanis vakmerő rablások voltak napirenden s a legerélyesebb kutatással sem volt képes a csendőrség a tetteseknek nyomára jutni. Csak most a minap, hogy Spänger Herman oraviczai kereskedő alkalmazottját az uton megtámadták s tőle 2000 forintot elraboltak, derítette ki a csendőrség, hogy Román Oraviczán és Csiklován egy egészen jól szervezett rablóbanda tanyázik s ennek tagjai voltak azok, akik Moser stajerlaci plebánost, Belgráder oraviczai kereskedőt és a brostyáni községpénztárt kirabolták. Sőt a régen mult marikai betörés tettesének is a nyomára jutott ezzel kapcsolatban a csendőrség, amely mindössze husz embert fogott el. Ezeknek jórésze be is vallotta tettét, sőt többeknél a rablott dolgokat meg is találták. Érdekes, hogy az elfogott professzionista tolvajok közt jómódu parasztok és különösen nagyszámban kézművesek vannak, akik most műhelyük helyett az oraviczai járásbíróság börtönében tartózkodnak s várják sorsuk eldőlését.

Rablás az országuton. Német Czernyán tegnapielőtt Bundis Barbu uradalmi póstás legényt az országuton Nikola János, Atyim Danió és Atyim Miklós csavargó cigányok megtámadták, a földre teperték és 18 frt 50 krt elraboltak tőle. A csendőrség a rabló cigányokat letartóztatta és bekísérte a szombolyai járásbíróshoz.

Sulyos vád. Mint Temesvárról írják, Horváth Maria becsári lakosnő tegnap reggel bevitte 11 éves, Etelkát a nevű leányát az ottani kórházba azon kérelemmel, hogy vegyék ápolás alá. Egyszermind följelentést tett a sógora ellen állati erőszakoskodás miatt. Az orvosi vizsgálat ki fogja deríteni, hogy a sulyos vád bir-e alappal.

A kiállítási tárgyak szállítása és csomagolása. (Fővárosi levelezőnkől.) A kiállítóknak mihez tartásuk végett már eleve célszerű lesz megismerkedni ama feltételekkel, melyeket a kiállítás igazgatósága a kiállítási tárgyak beszállítása és csomagolása körül megszabott. E feltételek szerint a kiállítandó tárgyakat a folyó évi márczius hó 15 és április hó 15 ike közti időben kell a kiállítás területére szállítani; február hó elsejétől kezdve csak azok a tárgyak szállíthatók, melyek hosszabb szerelést, alapozást igényelnek. Szükséges, hogy a kiállítandó tárgyak szilárdan és lehetőleg csavarozókkal lezárt faládákban legyenek csomagolva. Egy csomagba vagy ládába csak egy csoportba tartozó tárgyak helyezhetők, kivéve ama tárgyakat, melyek gyűjteményes kiállításokhoz tartoznak. Minden ládába vagy csomagba két árjegyzéket kell tenni: az előbbi fedelének belsőjére az árjegyzék rá is szegezendő. Feltétlenül szükséges továbbá, hogy a láda vagy csomag oldalára a kiállítás igazgatóságától beszereshető ragcédulák ragasztassanak, melyeken a feladó neve, a feladó állomása, a csomagok darab és sorszáma legyen feltüntetve. A kiállító azonkívül tartozik arról is értesíteni az igazgatóságot, hogy kiállítási tárgyait hol és mely napon adta föl, viszont az igazgatóság a csomag megérkezésétől azonnal értesíti a kiállítót. Azokat a tárgyakat, melyeket vasuton vagy hajóval szállítanak, rendes fuvarlevelekkel kell feladni s elégen „kiállítási tárgyak“ nak minősítve „Budapest-Kiállítás“ czimen küldetnek el. A szállítás díjtetelei melyeket a kiállítás igazgatósága az összes érdekelte vasutakkal és hajózással vállalatokkal egyetértően megállapított, minden vasuti és hajóállomáson betekinthetők. Bérmentelenül vagy utánvét mellett kiállítási tárgyat feladni nem lehet; valamint a postán továbbított küldeményekért is a rendes szállítási díjat kell fizetni. A „Budapest-Kiállítás“ állomásra érkezett tárgyakat a kiállítás szállítója továbbítja a megfelelő kiállítási csarnokokba, de a szállítás költsége a kiállító számláját terheli. Minden egyéb idevonatkozó kérdésben a kiállítás kerületi és egyéb bizottságai, nemkülönben maga az igazgatóság is készséggel ad további felvilágosítást.

Elveszett. Teszling Máttyás nyugdíjas tanító folyó hó 3-án mikor Szárásra akart utazni, a vasuti indóház körül elvesztette nyugdíjas könyvecskéjét 20 frt készpénzzel együtt. A becsületes megtaláló a rendőrségnél átadhatja.

Irodalom és művészet.

* Az En Újságom naptára Mióta Pósa bácsi Az En Újságom olvasóit olyan naptárral ajándékozta meg, a mely tartalom és csinos kiállítás dolgában ritkítja párját, a kicsinyek várva várják a január hónapot, a mely nekik azt a becses ajándékot meghozza. Az idei is pontosan megjelent és minden tekintetben méltónak mutatkozott elődeihez. Van benne a naptári részen kívül több pompás mese, vers, kép, az illető munkatársak képmása, följegyzésekre való hely és azoknak a könyveknek lajstroma, a melyek a fiataloknak valók. A naptár igen szépen van bekötve, az ára 50 kr. A ki azonban előfizet Az En Újságomra, az ingyen kapja meg a könyvecskét.

* Magyarország története. Varga Ottónak, a Kisfaludy társaság által koszoruzott pályaműverő örömmel emlékeztünk meg már akkor is, midőn ennek megjelenése még csak a tervezés stadiumában volt, mert bizást előlegezhetők azt a véleményünket, hogy hazánk történetét ezuttal hivatott toll írta meg, a mely toll érdekes dolgokat is tud teremteni. Most, hogy a nagy mű egyetlen vaskos kötetben meg is jelent, szívesen veszünk róla tudomást és szívesen hívjuk fel rá a nagy közönség figyelmét, mert igazán ez a egkevesebb, a mivel Varga dicséretes munkájának adóztatunk. Hogy ez a történeti mű értékes mű is, legjobban a Kisfaludy társaság pályázati jelentése igazolja, mely készséggel kijelentette, hogy „Komoly méltánylást érdemlő, irodalmi színvonalon álló munka. Stylusa a kellemesen elbeszélő; csoportosítása az alapos történetirő; tudása nem száraz, hanem alapos segítő társa az események élvezetes előadásában; a hol nagyon részletesnek látszik, elénkségével kárpótol, frissességével hat ránk, úgy hogy művét mindig unalom nélkül, sok helyt (terjedelmé daczára) valódi gyönyörrel olvashatni.“ Az 54 és fél ives 870 lapon, 226 képpel a Franklin-nyomda pompás kiállításában megjelent munka ára fűsve 7 frt, eredeti kötésben 8 frt. Megrendelhető leg egyszerűbben postautalványon a szerzőnél (Budapest I. Vár. Disztér 10.), de bármely hazai könyvkereskedésben is.

Táviratok.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése 1896. február 4-én.)

Budapest, február 4. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szilágyi elnök megnyitván a képviselőház mai ülését folytatóságos tárgyalásra került a belügyi költségvetés.

A „Közegészségügynél” Sporzon Ernő és Várady Károly után Perczel miniszter kijelenti, hogy javaslatot fog betervezni a gyógytártya rendezéséről, a mely azonban nem a szabad versenyen fog alapulni.

Az orvosi kamarákat illetőleg most nem nyilatkozhatik még, a kérdést tanulmányozni fogja.

A Ház a vita alatt álló tételt elfogadja.

A következő tételnél („Közbiztonság”) Szacsay erősen kritizálja a csendőrség viselkedését, különösen a választások alkalmával.

Pázmány szintén nem nagy barátja a csendőrségnek mai szervezetében, stírgeti annak államosítását.

Ugron Gábor szólal fel ezután, felhozva, hogy értesülése szerint Torontál vármegye Kis-Orosz községében a néppárt röpiratait a csendőrség elkobozta, s erre Lowieser zombolyai tb. főbíró utasította volna a jegyzőket.

Perczel belügyminiszter kijelenti, hogy a kormány a maga részéről nem adott ki ily irányú utasítást, s a megnevezett tisztviselő ellen a vizsgálatot azonnal megindítja.

Felszóltak még Visontay, Horváth Gyula és Ugron.

Ülés vége 2 órakor.

A királynő a nemzeti ünnepen.

Budapest, február 4. (A „Torontál” eredeti távirata.) Erzsébet királynő Cap-Szt-Martinból intézkedett, hogy a június nyolcadiki ünnepen magyar nemzeti díszruhában jelenhessék meg.

Az országos képtár igazgatója.

Budapest, február 4. (A „Torontál” eredeti távirata.) A fővárosban általános részvételt kelt Pulszky Károlynak, az országos képtár igazgatójának állapota. A család felkérésére tegnap este orvosilag megvizsgálták és azt konstatálták rajta, hogy agylágyulásban szenved, a miért is holnap a lipótmezői tébolydába szállítják. Pulszky eimebaja főleg abban nyilvánul, hogy minden iránt közömbös és többször akart öngyilkos lenni, de neje Márkus Emilia, a nemzeti színház művésznője mindig meg tudta akadályozni tette végrehajtásában.

Boris herceg átterése.

Budapest, február 4. (A „Torontál” eredeti távirata.) A bécsi felhivatalos Fremdenblatt jelentése szerint Ferdinánd bolgár fejedelem lemondani készül. Szófia utcáin pamfleteket árulnak, melyek a tejedelmet a legnagyobb sértésekkel illetik.

A debreczeni főigazgató.

Budapest, február 4. (A „Torontál” eredeti távirata.) Debreczenből telegrafálják, hogy ott óriási szenzációt keltett Békéssy Gyula főigazgatónak öngyilkossága. Békéssy neve tavaly lett híressé, mikor Némethy Károly nevű szolgája, a ki az E. M. K. E. debreczeni fiókjának is szolgája volt, öngyilkosságot követett el és hátrahagyott leveleiben azzal vádolta Békéssyt, hogy az több rendbeli pénzüsszeget csikart ki tőle. A debreczeni királyi törvényszék tegnap fejezte be ez ügyben a vizsgálatot, és Békéssy Gyulát a sikkasztásban való bűnrészeség terhe alól felmentette, egyúttal megszüntette ellene a további eljárást, de egyúttal konstatálta, hogy Békéssy anyira eladósodott volt akkoriban, hogy

nincs kizárva az a lehetőség, mely szerint saját bizalmas szolgájától szedegetett föl több rendbeli kölcsönöket. — Így tehát a főigazgató mintegy kompromittálva volt; semhogy pedig szőgyenben maradjon, inkább megvált az életétől.

Nyilttér.*

Grünbaum Vilmos

NŐI RUHA-TERME.

NAGY-BECSKEREKEN

ajánlja a téli időnyre beérkezett

kelmék, selymek és diszítések

dus választékát mindennemű toilettek elkészítésére.

SÉTA-TOILETTEK
ALKALMI TOILETTEK
COSTUMEK
MENYASSZONYI KE-
LENGYÉK
BELEPÖK

SZÖVET-BLUZOK
SELYEM-BLUZOK
MATINÉEK
JUPONOK
KÖTÉNYEK.

Szövet, peluche- és szőrme-gallérok, jaquettek kerek köpenyek, capeok, muffok, sapkák stb.

Farsangi újdonságok.

Teljes tisztelettel

Grünbaum Vilmos.

10-x.12

Chemisch-reines Weindestillat

„Pfau Quarnero Brandy”

nur en-gros an Apotheker

66-32)

üfjeren

Thallmayer & Seitz, Budapest.

* Az a vonat alatt költöztek, nem vállal felelősséget a szék

Dr. Brájjer Lajos távollétében a szerkesztésért felelős
Mayer Bezsó.

Hirdetések.

Főraktár Délmagyarország részére:
MOCZKOVCSÁK DEZSŐ gyógyszerára,
Nagybecskereken.

Nagy arany-érem. Több kitüntetés.

Az új
Villamos Hasonszenvi
csillagszerek.
Biztos hatású szer minden betegségnél.
Gyógyíthatatlanoknak
vélt betegségeket is sikerrel
gyógyít.

Ismeretések ingyen kaphatók:
MOCZKOVCSÁK DEZSŐ gyógyszerárában,
Nagybecskereken. 94-103

Pályázat.

A szerb-eleméri községi segédjegyzői állás lemondás folytán üresedésbe jövén, annak választás utján betöltésére határidőül folyó évi február hó 13-án reggel 9 órája Szerb Elemér községében kintüzetik.

A javadalmazás évi 400 frt fizetés, 3 szobából álló szabad lakás és 400 öl házi kert haszonélvezete.

Felhívtnak a pályázók, kik a magyar, német és szerb nyelvet írásban és szóval tökéletesen bírják, hogy kelősen felszerelt folyamódványaikat a választást megelőző napig alóírottán benyujtsák.

Kelt N.-Becskeken, 1896. január 29-én.

Bakalovich Agost,
főszolgabíró.

130-5.1

50. sz. 1896.

135-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tez. 102. és 120. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az antalfalvai kir. járásbíró 9437/polgári 1895. számú végzése által perlaszi takarekpénztár valamint a többi alap és felülfoglaltatók javára Jovánovics Jelena és társa barandai lakosok ellen 394 frt tőke, ennek 1895. évi szeptember hó 2-ik napjától járó 6% kamatai, — 1/8% váltódíj eddig összesen 67 frt 80 kr per- és 2 frt 20 kr ár. költség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 580 frtra becsült Dobriy Lyuba tulajdonát képező ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az antalfalvai kir. jbi-róságnak 10353/polg. 1895. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén Barandán adások lakásán leendő eszköz-lésére 1896. évi február hó 10-ik napjának délutáni 1/2 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881: LX. tez. 107. §-a értelmében a legtöb-
bet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Antalfalván, 1896. évi január hó 24-ik napján.

Gunics Béla,
kir. bir. végrehajtó.

„Rheuma-szesz”

biztos hatású külszer. a test mindennemű fájdalmait, u. m. köszvény, csusz, szaggatás, rheuma stb. ellen. Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Ára használati utasítással 1 korona. Erősebb 2 korona 40 fillér.

KAPHATÓ: Török József gyógyszerész urnál Budapesten, ugyszintén Temesváron Albert Tivadar, Bantler Ödön, Jslner Rezső, — Nagy Itteben: Adorján Márton, — Istvánvölgyön: R Kovácsy Gayza urak gyógytáraikban, valamint a készítő

Widder Gyula gyógyszerésznél

S. A. UJHELYBEN 107-103

és a vidék minden gyógytárában.

A kőbányai

KIRÁLYSÖRFŐZŐ

részvénytársaság

tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy sör-gyártmányainak elárusítását megkezdte és azokat:

Ászok, Király, Márcziusi és Bajorsör

elnevezéssel hordókban és palaczkokban hozza forgalomba.

Kivánatra árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kizárólagos képviselőlet Nagy-Becskeken és vidékére:

Hirtenstein M. Nagy-Becskeken.

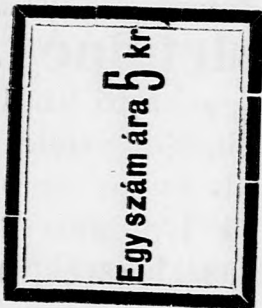
3 forint 50 krajczárért negyedévre megszerezhető bárki a „MAGYAR HIRLAP”

legjobb, legérdekesebb, független, demokrata,
politikai napilapot

és bérmentesen a „MAGYAR HIRLAP” nagy

MILLENNIUMI ALBUMÁT **ingyen**

♦ Bolti ára 2 forint. ♦



Előfizetést levéljegyekben is elfogad a

„MAGYAR HIRLAP” kiadóhivatala

BUDAPEST,

V. kerület, Honvéd utca 4. szám.

124-x.1

♦ Az új országgyűlési palota szomszédságában. ♦

247. szám I. 1896.

Arverési hirdetmény.

Tarras község előljárósága részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a Tarras községi közlegelő utáni beszédesi jogot, valamint ugynevezett „Fátovi” kaszáló folyó évi február hó 9-én d. e. 9 órakor Tarras község-házánál egy évre haszonbérbe adni fog. Bónatpénz a közlegelőre 400 frt, a kaszálóra pedig 100 frt, a többi feltételek a jegyzői irodában megtudhatók.

Kelt Tarrason, 1896. január hó 31-én.

Predragovits
jegyző.

131-31

Sztanity
bíró.



4711. sz. 116-6.1

RHEINVEILCHEN

(Rajnaibolya)

Ferd. Mülhens

4 711. sz. Köln ²/Rh.

Ezen újdonság illata minden várást felülmúlja s a trissen szedatibolya illatától nem különbözik

Kapható minden nagyobb illatszeler-elárúsnál.

MAGYAR OSZTÁLY SORSJÁTÉK.

Az I. osztály huzása

február 5-8-ig.

Legnagyobb nyeremény legkedvezőbb esetben

EGY MILLIÓ.

FONYEREMÉNYEK:

600.000, 400.000, 300.000, 200.000, 2 à 100.000,
80.000, 2 à 60.000, 4 à 40.000, 2 à 30.000,
2 à 15.000, 7 à 10.000, 14 à 8000, 34 à 6000,
16 à 4000, 120 à 2000, 226 à 1000.

45.007 pénznyeremény

9.200.000 korona összértékben

készpénzben, minden levonás nélkül

I. osztályu sorsjegyek árai:

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$
20.—	10.—	2.—	1.— frt.

Mindhárom osztályu teljes sorsjegyek árai:

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$
60.—	30.—	6.—	3.— frt.

Ajánlja és szétküldi az összegnek postautalványon való előzetes beküldése mellett, vagy utánvétellel is

HEINTZE KÁROLY BUDAPEST,

Szervita-tér 3. sz.

Ajánlott levelek portója és nyereményjegyzék díja fejében I. osztályu sorsjegyek megrendelésénél 25 kr., teljes sorsjegyek megrendelésénél ellenben ajánlási portó és 3 nyereményjegyzékért 50 kr küldendő be.